

# GLORIA®



976 327 - 02 20110

## primex 5

- (D) Technische Daten, Montage, Inbetriebnahme und Entleerung sowie Wartung siehe Betriebsanleitung prima 5 !
- (GB) Technical data, assembly, initial operation and emptying as well as maintenance see operating instructions prima 5!
- (F) Caractéristiques techniques, montage, mise en service et vidage ainsi que maintenance voir le mode d'emploi prima 5 !
- (NL) Voor technische gegevens, montage, ingebruikname en zowel het leeg maken als het onderhoud verwijzen wij naar de gebruiksaanwijzing van de prima 5 !

GLORIA Haus- und Gartengeräte GmbH  
Därmannsbusch 7  
D-58456 Witten  
[www.gloria.de](http://www.gloria.de)



**Konformitätserklärung für eine Baugruppe im Sinne von Artikel 3, Absatz 2 der Richtlinie über Druckgeräte 97/23/EG**

**Declaration of conformity for one group of components in the sense of Art. 3, § 2 of the guide line for pressure sprayers 97/23/EG**

**Déclaration de conformité d'un group de composants au sens de l'art. 3, § 2 de la directive pour les pulvérisateurs à pression 97/23/CE**

**Verklaring van overeenstemming van een bouwgroep in de zin van artikel 3, paragraaf 2 de richtlijn voor drukspuiten 97/23/EG**

**Dichiarazione di conformità per un gruppo di costruzione ai sensi dell'articolo 3, comma 2 della direttiva per unità di pressione 97/23/CE**

**Declaración de conformidad para un grupo constructivo en el sentido del Artículo 3, párrafo 2 de la Directiva sobre Aparatos a presión 97/23/CE**

**Declaração de conformidade para um agrupamento, na acepção do Artigo 3, Parágrafo 2 da directiva sobre equipamentos sob pressão 97/23/EG**

**Overensstemmelseserklæring for en komponentgruppe i henhold til artikel 3, stk. 2 i direktivet om trykaggregater 97/23/EU**

**Överensstämmelsesdeklaration för en komponentgrupp enligt artikel 3, 2. stycket i direktivet om tryckaggregat 97/23/EU**

**Konformitetserklæring for en byggegruppe med henvisning til artikkel 3, avsnitt 2 vedrørende retningslinjen for trykkapparater 97/23/EU**

**Paineastioista annetun direktiivin 97/23/EY artiklan 3, kohta 2 mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus osaryhmälle**

**GLORIA Haus- und Gartengeräte GmbH**

**Därmannsbusch 7**

**D-58456 Witten**

Hiermit bestätigen wir, dass die Druck tragenden Bauteile der 5-Liter Drucksprühgeräte, Typ primex 5 Art.-Nr. 83...., mit der Richtlinie 97/23/EG, Artikel 3, Absatz 3 übereinstimmen.

We herewith confirm that those parts exposed to pressure Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., comply with the directive 97/23/EG, Art. 3, § 3.

Par la présente nous confirmons que tous les composants sous pression Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., sont conformes à la directive 97/23/CE, art. 3, § 3.Parágrafo 3.

Hiermee bevestigen wij dat de drukdragende onderdelen van drukspuiten Typ primex 5 Art.-Nr. 83...., met de richtlijn 97/23/EG, artikel 3, paragraaf 3 overeenstemmen.

Con la presente si conferma che i componenti degli spruzzatori ad alto rendimento sollecitati con pressione Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., corrispondono alla direttiva 97/23/CE, articolo 3, capoverso 3.

Por la presente confirmamos que los componentes que llevan presión los aparatos de los aparatos de pulverización de alto rendimiento Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., se ajustan a la Directiva 97/23/CE, Artículo 3, Párrafo 3.

Pela presente confirmamos que as partes da peça que vão ser sujeitas à pressão estão conformes para utilização com um pulverizador de grande capacidade Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., de acordo com a directiva 97/23/EG, Artigo 3, Parágrafo 3.

Hermed bekræfter vi, at de trykbelastede komponenter i højtrykssprøjterne Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., er i overensstemmelse med direktiv 97/23/EU, artikel 3, afsnit 3.

Härmed bekräftar vi att de tryckbärande komponenterna i högtryckssprutaggregat Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., är i överensstämmelse med direktiv 97/23/EU, artikel 3, avsnitt 3.

Herved bekrefter vi at de trykkbærende byggedelene på høyeffektsprøyeapparat Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., stemmer overens med retningslinje 97/23/EU, artikkel 3, avsnitt 3.

Täten vakuutamme, että korkeatehoisten sumuttimien paineelliset rakenneosat Typ primex 5, Art.-Nr. 83...., vastaavat direktiiviä 97/23/EY, artikla 3, kohta 3.

Wadersloh, 20.01.10

**Hans-Georg Wellerdiek**

**Konstruktionsleiter Design Manager Chef de l'étude Constructiechef**

**Dirigente di costruzione Jefe de proyectos Director de construcción**

**Konstruktionsleder Konstruktionsledare .Konstruksjonsleder Suunnitteluohtaja**